



# RATHAUSPOST

zwentendorf.at



## FROHE FESTTAGE

Das wünschen Bürgermeisterin  
Marion Török & die Gemeinderät\_innen  
& das Gemeindeteam

WIR  
WÜNSCHEN  
EIN GUTES  
**2023**





## INHALTSVERZEICHNIS

Bericht der Bürgermeisterin	4-5
Für unsere Kinder	6
Landtagswahl	7
Friedhofssegeung	8
Aus dem Gemeindeamt	9, 11, 17
Herzlich willkommen	12-13
ZUSAMMEN	14-15
Community Nurse	16
Hauptstraßengestaltung	18
Wirtschaft	20-21
KLEINKUNSTBÜHNE	22-23, 32
Gratulationen	26-27
Termine	30
Ärztewochenenddienst	31



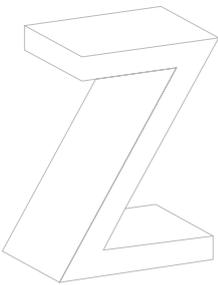
Impressum: Herausgeber, Verleger und Gestaltung: Marktgemeinde Zwentendorf/Donau, Bürgermeisterin Marion Török, 3435 Zwentendorf. Gedruckt nach der Richtlinie „Druckerzeugnisse“ des Österreichischen Umweltzeichens, Dockner GmbH, UW 1349, Kuffern 87, 3125 Statzendorf. Fotos: Gemeinde Zwentendorf (außer besonders gekennzeichnet). Redaktion/Grafik/Text: Marika Ofner. Offenlegung lt. Mediengesetz: Die Zwentendorfer Rathauspost dient zur Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger und entspricht der gesetzlichen Verpflichtung der Bürgermeisterin zur Herausgabe einer Gemeindezeitung. Fotohinweis: Es wird darauf hingewiesen, dass bei Veranstaltungen der Marktgemeinde Zwentendorf Fotos gemacht werden und diese in den Medien der Marktgemeinde (Rathauspost, Homepage, Facebook, Instagram, Gem2Go) veröffentlicht werden können. Gemeindeamt, Rathausplatz 4, 3435 Zwentendorf. Telefon: +43 2277 2209, marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at Öffnungszeiten: Montag 7-12, Mittwoch 7-12 Uhr und 13-19 Uhr, Freitag 7-12 Uhr, Cover: 1. Weihnachtsdorf 2022 ©Marktgemeinde, Stand: 6. Dezember 2022



**FROHE  
FESTTAGE  
& EIN GUTES  
2023**



## WEIHNACHTEN

FEST  
DER HOFFNUNG

*Zwentendorf ist wiederum mit dem Prädikat Jugend-Partnergemeinde ausgezeichnet. Im Bild Christian Marx mit seiner Tochter Kathi und Jugend-Landesrätin Christiane Teschl-Hofmeister (Mitte) bei der Verleihung am 14.11. in der Messe Tulln. Text Seite 6*

### Liebe Jugend! Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Weihnachten – Fest der Hoffnung und Liebe!  
Die letzten Jahre haben uns viel abverlangt! Beruflich, privat, familiär, finanziell und sogar im Weltgeschehen ist viel im Umbruch. Wir leben in einer turbulenten Zeit und wissen nicht, wohin die Reise geht!

Unsere Traditionen wie das Weihnachtsfest lassen uns aber auch hoffen und positiv in die Zukunft blicken. **Unsere Kraftquelle und unsere Zuversicht liegen in dieser Hoffnung.** Nicht alles, was in den letzten Jahren entstanden ist, ist negativ zu sehen. Ich denke dabei an die Nachbarschaftshilfe, den generationenübergreifenden Zusammenhalt, die soziale Verantwortung und (manchmal) öfters „Innehalten“.

Mit Hoffnung und Zuversicht sind wir an die Erstellung unseres **Voranschlages 2023** gegangen. Genauso wie jeder Private, ist auch die Gemeinde mit den Preiserhöhungen konfrontiert und muss zusätzlich die Energie- sowie Personalkosten finanzieren. **Dies macht bei einem**

**Budgetvolumen von rund 13 Mio. Euro eine Summe von ca. 10 % aus.** Das heißt, wir müssen mit nahezu einer Million Euro weniger auskommen. Die Milliardenzuschüsse und Förderungen für Gemeinden gibt es nur für neue Projekte und nicht für die laufenden Kosten. Es wird sich noch zeigen, ob Gemeinden überhaupt noch Geld für neue Investitionen aufbringen können!

Da die Bundesregierung keine langfristigen Maßnahmen zur Bekämpfung der hohen Inflation gesetzt hat, sind wir gezwungen, die jährliche Indexanpassung der Gebühren an die Bürger\_innen weiterzugeben. Ein zweiter Zwentendorfer Energiebonus ist in dieser finanziellen Situation nicht verantwortbar. Gezielte Maßnahmen für Zwentendorfer\_innen, die sich das tägliche Leben nicht mehr leisten können, sind hier angebracht. Antragsformulare für Hilfe aus dem **Zwentendorfer Sozialfonds** gibt es in unserem Bürgerservice.

Die versprochenen und begonnenen Vorhaben können wir trotz der schwierigen finanziellen Lage umsetzen. Erfreulicherweise ist die **Gebäudeadaptierung** im Rathausbereich größtenteils abgeschlossen und somit sind wir nicht mit eklatanten Preissteigerungen konfrontiert. Die **Hauptstraßensanierung** ist im vollen Gange und die Gestaltung soll **2023 mit geschätzten Kosten von 1,6 Mio. Euro folgen.**

Auch die wichtige **nachhaltige Investition einer Freiflächen-Photovoltaikanlage zur Stromerzeugung** auf der ehemaligen Deponie beim Gemeindegemeinschaftszentrum in der Höhe von 700.000,- Euro soll 2023 ausgeführt werden.



Aber auf eines könnt ihr euch verlassen: Wir werden mit Augenmaß die weiteren Projekte umsetzen und nur bei notwendigen, nicht aufschiebbaren Investitionen, Darlehen aufnehmen.

Ebenso werden unsere **Freiwilligen Feuerwehren mit zusätzlichen 233.768,- Euro unterstützt**. Mit dieser Summe wird in Pischelsdorf das FF-Haus adaptiert, in Kleinschönbichl ein Notstromgenerator angekauft. Die Dürnröhrer Feuerwehr benötigt ein neues Hilfslöschfahrzeug und die Zwentendorfer Feuerwehr einen Mannschaftstransporter. Auch für den gesamten Unterabschnitt wird ein stationärer Atemluftkompressor angeschafft.

Nur durch tatkräftige Zusammenarbeit kann das Feuerwehrwesen, das von den vielen ehrenamtlichen Stunden unserer Feuerkamerad\_innen getragen wird, in der uns gewohnten Weise standhalten – **ein großes DANKESCHÖN!**

**Donauhof.** Der Pächter des Donauhofes Gerhard Becher hat aufgrund finanzieller und wirtschaftlicher Probleme das Konkursverfahren eröffnet. Die bis 18.12.2022 angemeldeten Feiern können noch wie gewohnt stattfinden. Anschließend wird der Donauhof geräumt, gereinigt und Kleinigkeiten werden saniert. Ein neues Team wird voraussichtlich mit einer großen Silvester-Neueröffnung inklusive Gala-Buffer am 31.12.2022 starten.

Mit dieser Hoffnung und Zuversicht möchte ich allen ein wunderschönes Weihnachtsfest mit vielen glücklichen Momenten wünschen und ein perfektes neues Jahr 2023.

*Török M.*

Eure Bürgermeisterin  
Marion Török

(1) Wir gratulieren Anna und Edmund Cervenka (Andrea und Edy Cervenka hinten) zur Diamantenen Hochzeit.



(2) Ebenso Familie Hauber zur Steinernen Hochzeit. v.l.n.r.: BH-Stv. R. Giller-Schilk, Ferdinand, Helmut, Rosa & Gerhard Hauber, Bgm. M. Török und Anna Hauber  
Weiters Seite 26, 27



Vizebürgermeister Johann-Horst Scheed mit einem neu gepflanzten Blutahorn im Industriegebiet

## SINNVOLLE WEIHNACHTS-GESCHENKE

„Wir verschicken keine Weihnachtskarten, sondern wir pflanzen dafür Bäume.“ Das haben wir vor einem Jahr bekanntgeben und das haben wir 2022 umgesetzt.

In diesem Jahr haben wir insgesamt an die 120 Bäume gepflanzt. Auf Wunsch der ansässigen Firmen fanden im Industriegebiet entlang der Straße Blutahorne ihren neuen Lebensraum.

## VOR KLIMAticket für NÖ, Wien & Burgenland für Bürgerinnen und Bürger kostenlos zum AUSBORGEN

Statt Weihnachtskarten zu verschicken kauft die Marktemeinde heuer das **VOR Schnupperticket für Gemeinden im Wert von 860 Euro** an.

**Zwentendorfer Hauptwohnsitzer\_innen können sich diese Jahreskarte im Bürgerservice kostenlos für maximal 5 Tage (maximal zweimal im Jahr) ausborgen und haben damit die Möglichkeit mit Bus und Bahn in NÖ, Wien & Burgenland kostenlos zu fahren.**

Eine gute Gelegenheit einmal das Auto stehen zu lassen. Ab Jänner 2023



Der Kindergemeinderat tagte am 28. November 2022 im Gemeinderatssaal. Zum neuen Kinderbürgermeister wurde Eric Hauber gewählt. Vorne sitzend im Bild mit Bürgermeisterin Marion Török

*„Besonders die zahlreichen Spielplätze werden von den Kindergemeinderät\_innen sehr geschätzt.“*

## KINDERGEMEINDERAT & JUGENDPARTNERGEMEINDE

# FÜR UNSERE KINDER & JUGEND

**Dass die Marktgemeinde Zwentendorf große Summen in Angebote für Schulen, Kinder & Jugendliche investiert, wird in der Gemeinde geschätzt und ist über die Gemeindegrenzen bekannt.**

Die Kinderstube für eine Kleinkind-Tagesbetreuung ab einem Jahr, Kindergärten mit Nachmittagsbetreuung, Ganztagesklassen in verschränkter Form in Volks- und Mittelschule, Streetworker, ein eigenes Jugendcafé: Diese Einrichtungen erleichtern die Organisation eines Familienlebens und sind keine Selbstverständlichkeiten für Gemeinden.

Zwentendorf wurde für seine Leistungen das Prädikat „Jugend-Partnergemeinde 2022 – 2024“ überreicht, eine Zertifizierung für besonderes Engagement für junge Menschen.

### WIR LASSEN UNSERE KINDER MITARBEITEN UND MITENTSCHEIDEN!

Auch die Institution des Kindergemeinderates, der jedes Jahr neu gewählt wird, ist ein solches Zeichen besonderer Wertschätzung der nächsten Generation.

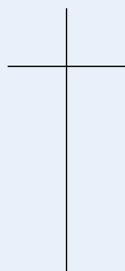
**Die jungen Menschen sollen so Verantwortung und gelebte Demokratie lernen.** Wie wird man Mitglied im Kindergemeinderat?

Die Wahl dazu erfolgt in den Schulklassen. Pro Klasse werden zwei Vertreter\_innen in den Kindergemeinderat gewählt. Dieser wählt dann seinen Kinderbürgermeister. Von acht Kandidaten wurde Eric Hauber in einer Stichwahl **zum neuen Kinderbürgermeister ernannt.**

Auf dem zukünftigen Programm stehen unter anderem ein Besuch des Hallenbades oder eine Spielplatz-Tour durch die Gemeinde.

**„Besonders gefallen mir die Spielplätze.“**

Dieser Satz war oft in der Vorstellungsrunde der Kandidat\_innen zu hören. Das freute natürlich den zuständigen GGR Peter Weibold und GR Manuela Ladner, auch Leiterin der Kinderstube (im Bild oben im Hintergrund stehend).



**Franz Auhser**  
Oberstudienrat

Geb. 17.10.1929 – Verst. 1.11.2022  
Träger des Silbernen Ehrenringes der  
Marktgemeinde Zwentendorf,  
Volksschuldirektor von 1970 bis 1988

Wir werden ihm ein ehrendes  
Andenken bewahren!

## INFORMATIONEN ZUR LANDTAGSWAHL 2023

**WAHLTAG: 29. JÄNNER 2023, WAHLZEIT: 7 BIS 15 UHR**  
**STICHTAG: 18. NOVEMBER 2022**

### WAHLLOKALE:

**Sprengel I (Zwentendorf):** Volksschule, Goetheplatz 2, 3435 Zwentendorf, 1. Raum links

**Sprengel II (Pischelsdorf, Dürnrohr, Kleinschönbichl, Bärndorf):** Volksschule, Goetheplatz 2, 3435 Zwentendorf, 2. Raum links

**Sprengel III (Erpersdorf und Erpersdorf Siedlung):** Volksschule, Goetheplatz 2, 3435 Zwentendorf, 2. Raum rechts

**Sprengel IV (Kaindorf, Buttendorf, Oberbierbaum, Maria Ponsee, Preuwitz):** Maria Ponsee 8, Dorfgast

### WAHLBERECHTIGT:

Wahlberechtigt sind österreichische Staatsbürger\_innen, sofern sie spätestens am Tag der Wahl das 16. Lebensjahr vollenden und nicht vom Wahlrecht ausgeschlossen sind. Darüber hinaus müssen sie am Stichtag über einen Hauptwohnsitz in einer niederösterreichischen Gemeinde verfügen. Wählbar sind demgegenüber zum Landtag von Niederöster-

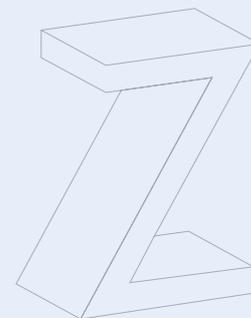
reich wahlberechtigte Personen, sofern sie spätestens am Tag der Wahl das 18. Lebensjahr vollenden und nicht durch ein inländisches Gericht wegen Begehung bestimmter Straftaten von der Wählbarkeit ausgeschlossen wurden. Weiters müssen auch Bewerber\_innen am Stichtag über einen Hauptwohnsitz in einer niederösterreichischen Gemeinde verfügen.

### WAHLKARTEN:

Eine Beantragung ist online unter **www.wahlkartenantrag.at** bis spätestens 25. Jänner 2023, 24.00 Uhr möglich.

Die persönliche Beantragung ist im Bürgerservice während der Öffnungszeiten: Montag 7-12 Uhr, Mittwoch 7-12 und 13-19 Uhr und Freitag 7-12 Uhr bis spätestens 27. Jänner 2023, 12.00 Uhr möglich.

Mehr Infos unter: [www.noel.gv.at/noel/Wahlen/Landtagswahl\\_2023.html](http://www.noel.gv.at/noel/Wahlen/Landtagswahl_2023.html)





Rund 40 Personen nahmen an der Gedenkfeier teil ©BMI/Jürgen Makowecz

VERGESSENE OPFER

## FRIEDHOFSEGNUNG

Zum Jahrestag der Beendigung des Ersten Weltkriegs und zur Segnung des für diesen Anlass sanierten „Rumänenfriedhofes“ lud die für Kriegs- und Opfergrabfürsorge zuständige „Historische Abteilung“ des Innenministeriums am 11. November 2022 hochrangige Ehren- und Festgäste auf das Gelände der Kriegsgräberanlage „Rumänenfriedhof“ der Marktgemeinde Zwentendorf.

*„Der Einsatz für Frieden in unserem Kontinent ist nie abgeschlossen, sondern bedarf permanenter gemeinsamer Anstrengung.“*

Unter Teilnahme des rumänischen Botschafters in Österreich, seiner Exzellenz Emil Hurezeanu, wurde gemeinsam mit Bürger\_innen, Vertretern des Landes Niederösterreich, des Bundesheeres, der Landespolizeidirektion Niederösterreich, der katholischen und der rumänisch-orthodoxen Kirche sowie des Kameradschaftsbundes und des Österreichischen Schwarzen Kreuzes der Opfer des Ersten Weltkriegs 104 Jahre nach dessen Beendigung gedacht.

**„Der Erste Weltkrieg ist weitgehend aus unserer Erinnerung verschwunden. Mit ihm nicht nur die Millionen Opfer, sondern auch die vielen Kriegsgefangenen, die jahrelang fern der Heimat unter widrigen Bedingungen leben mussten. Dieser in Österreich oft vergessenen Opfergruppe möchten wir exemplarisch am neu sanierten „Rumänenfriedhof“ in Zwentendorf ein würdiges Gedenken ermöglichen“,** hält **Stephan Mlczoch, Abteilungsleiter für historische Angelegenheiten, anlässlich der Friedhofssegnung für in Öster-**

**reich verstorbene rumänische Kriegsgefangene des Ersten Weltkriegs fest.**

Der Einsatz für Frieden in unserem Kontinent ist nie abgeschlossen, sondern bedarf permanenter gemeinsamer Anstrengung. Das wird uns gerade im aktuellen Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine bewusst.

**Rumänenfriedhof.** In den Jahren 1916 bis 1918 wurden rumänische Kriegsgefangene zur Errichtung der Pulverfabrik „Skodawerke-Wetzler AG“ in Moosbierbaum herangezogen. Durch die Folgen des Kriegseinsatzes, Transports, Auszehrung, wie auch aufgrund der hygienischen Unzulänglichkeiten im Gefangenenlager, schlechter Ernährung und Behandlung verstarben viele von ihnen. Seit 1917 sind dort insgesamt 155 rumänische Kriegsgefangene auf dem sogenannten „Rumänenfriedhof“ bestattet. Heute ist er eine Gedenkstätte, die sterblichen Überreste wurden auf den Militärfriedhof Oberwölbling überführt.

**WAS GEHÖRT  
IN DEN GELBEN  
SACK?**  
Der Flyer liegt  
bei.



# NEUE INFOS AUS DEM GEMEINDEAMT

BITTE BEACHTEN SIE!

## **Winterdienst. Auch Hausbesitzer haben gesetzliche Pflichten.**

Zum Winterbeginn möchten wir darauf hinweisen, dass die Eigentümer gem. § 93 StVO 1960 verpflichtet sind, öffentliche Gehwege entlang der Liegenschaft im Ortsgebiet von Schnee zu räumen und zu streuen. Wenn kein Gehsteig vorhanden ist, ist der Straßenrand mit einer Breite von mindestens einem Meter zu reinigen und streuen.

Im Zuge des Winterdienstes durch die Marktgemeinde Zwentendorf kann es aus arbeitstechnischen Gründen vorkommen, dass Flächen geräumt und gestreut werden, zu deren Betreuung der Anrainer/Grundeigentümer verpflichtet wäre. Die Marktgemeinde Zwentendorf weist ausdrücklich darauf hin, dass es sich dabei um unverbindliche Arbeitsleistungen handelt, aus welcher kein

Rechtsanspruch abgeleitet werden kann. Die gesetzliche Verpflichtung sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung beim Anrainer/Grundeigentümer verbleibt. Eine Übernahme dieser Räum- und Streupflicht durch stillschweigende Übung hiermit ausdrücklich ausgeschlossen wird.

Weiters ersuchen wir, dass Sie Ihre Fahrzeuge am Straßenrand so abstellen, dass Räum- und Streufahrzeuge jederzeit durchfahren können. Bitte beachten Sie dies ganz besonders in unseren schmalen Gassen. Wo das Durchkommen mit unseren Winterdienstgeräten nicht möglich ist, kann nicht geräumt oder gestreut werden.

**DANKE DAFÜR,  
DASS SIE BEI BEDARF  
DEM NACHBARN  
BEIM SCHNEESCHAUFELN HELFEN.**

## **VOR Fahrplanwechsel mit 11.12.2022**

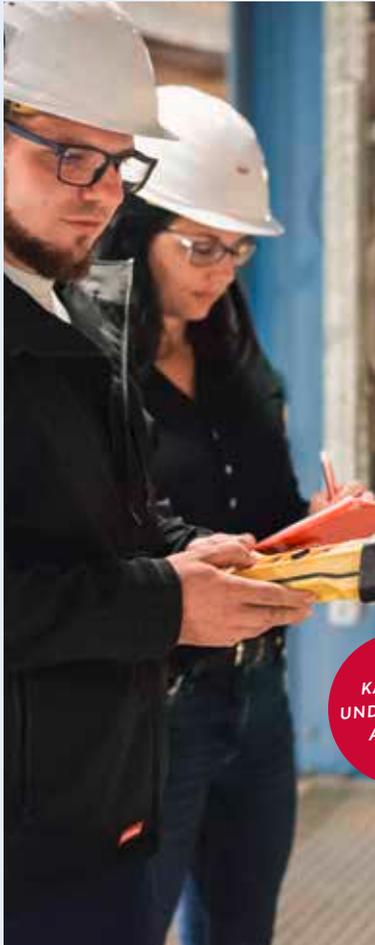
**Im Fokus stehen ein verbessertes Bahnangebot am Wochenende, die internationale Verbindung auf der Franz-Josefs-Bahn Wien – Waldviertel – Südböhmen – Prag sowie zahlreiche Optimierungen des Busangebots.**

Gute Nachrichten gibt es auch für Fahrgäste der Franz-Josefs-Bahn: Nicht nur wird mit „Silva Nortica“ eine Direktverbindung Wien – Prag über das Waldviertel angeboten, auch fahren ab 11. Dezember wieder alle Züge der S40 sowie R40 über Wien Spittelau (U4/U6) bis zum Franz-Josefs-Bahnhof.

Mehr Infos:  
[www.vor.at](http://www.vor.at)

**synthomer**





AGRANA.COM/KARRIERE

## AGRANA Ihr innovativer Arbeitgeber in der Region sucht *Ihre Stärke!*

Für unseren innovativen Industriestandort Pischelsdorf sind wir immer auf der Suche nach engagierten Mitarbeitern und Lehrlingen.

Werden auch Sie Teil des AGRANA-Teams und informieren Sie sich unter [www.agrana.com/karriere](http://www.agrana.com/karriere) oder scannen Sie den untenstehenden QR-Code.

KARRIERE  
UND LEHRE BEI  
AGRANA!



## EVN-E-LADE- STATION AM RATHAUS- PLATZ

Alle Infos:  
[www.evn.at/home  
/e-mobilitat/strom-laden-unterwegs](http://www.evn.at/home/e-mobilitat/strom-laden-unterwegs)



BINDER INDUSTRIEANLAGENBAU GESMBH

Die BINDER Gruppe ist Marktführer in Österreich im Bereich der Herstellung von Rohrleitungen und Stahlkonstruktionen. Binder-Kunden bekommen die Prozesskette von Konstruktion, Fertigung bis zur Montage aus einer Hand.



### **BINDER INDUSTRIEANLAGEN investiert in Erpersdorf und sucht MitarbeiterInnen.**

- Lehrlinge
- Metallbautechniker/Stahlbau bzw. Rohrschlosser: Erfahrung im Bereich Stahlbaufertigung, Behälterbau bzw. Vorfertigung von Rohrleitungen nach Fertigungsplänen bzw. Rohrisometrien.

Werkstoffe: P235GH, P265GH, S235JR, 1.4571, 1.4301, 1.4462

Grundkenntnisse in den Schweißverfahren 141 (WIG), 135 (MAG) und 111 (E-Hand)

#### **Bewerbungen an:**

[zwentendorf@binder-industrieanlagenbau.com](mailto:zwentendorf@binder-industrieanlagenbau.com), 02277 2901 0, [www.binder-industrieanlagenbau.com](http://www.binder-industrieanlagenbau.com)

AUS DEM GEMEINDERAT

# EIN ERFOLGREICHES PROJEKT BEGINNT MIT EINEM GEMEINDE- RATSBESCHLUSS

AUSZÜGE AUS DEN PROTOKOLLEN VON 28.06., 28.09. & 03.11.2022

## 1. NACHTRAGS- VORANSCHLAG 2022

Summe der Erträge: € 11,712.900,--  
Summe der Aufwendungen: € 8,882.100,--  
Finanzwirksames Ergebnis: € 2,830.800,--  
Verfügbares Haushaltspotenzial:  
€ 802.322,27

## ANKAUF DIGITALES DOKUMENTEN- MANAGEMENT K5 ELAK

Phase 1: Jänner 2023: € 24.294,-- exkl. MWSt  
+ Mehraufwand € 135,--/Std. exkl. MWSt  
Phase 2: Sommer 2023: € 17.907,60 exkl.  
MWSt + Mehraufwand € 135,--/Std exkl.  
MWSt

## GRUNDSATZBESCHLUSS EIN- FÜHRUNG TEMPO 30, AUSGE- NOMMEN LANDESSTRASSE DURCH ZWENTENDORF/ER- PERSDORF

## AUFTRAGSVERGABE WINTER- DIENST

An die Firma Eisenschenk Winterdienstberei-  
tung Schneeräumung € 7.500,--, Winter-  
dienstbereitschaft Streudienst € 7.500,--

## VEREINSGRÜNDUNG FÜR ENERGIEGEMEINSCHAFT

Der Verein trägt den Namen „Erneuerbare  
Energiegemeinschaft Zwentendorf an der  
Donau“. Der Verein bezweckt die ausschließ-  
liche und unmittelbare Förderung des Klima-  
und Naturschutzes durch Erbringung von  
Energiedienstleistungen, insbesondere im

Bereich leitungsgebundener/elektrischer  
Energie auf Basis erneuerbarer Quellen. Der  
Verein verfolgt keine andere als gemeinnützi-  
ge Zwecke.

## MUSIKVEREIN, BAUKOSTENZUSCHUSS

Eigenmittelanteil des Musikvereins mit  
€ 20.000,-- beim neuen Musikheim

## ANKAUF ELEKTROFAHRZEUG, KANGOO VAN E-TECH

Für „Essen auf Rädern“. Das alte Auto wird  
„Vereinsbus“ für Vereine zum Ausleihen. Nach  
Abzug von Förderungen in der Höhe von  
€ 20.000,--.

## WIRTSCHAFTSNETZWERK, KOS- TENÜBERNAHME EINKAUFSGUT- SCHEINE FÜR ENERGIEBONUS

Energiebonus wird mit Zwentendorfer Ein-  
kaufsgutscheinen durchgeführt. (Sommer 22)

## AUFTRAGSVERGABE PHOTOVOL- TAIKANLAGEN ÖFFENTLICHE GEBÄUDE: SOZIALZENTRUM TEIL 1/TEIL 2, DONAUHOF/MITTEL- SCHULE/VOLKSSCHULE

An Firma ETECH Moerth in der Höhe von  
€ 163.864,20 exkl. MWSt

*Alle Auftragsvergaben für Gebäudeadap-  
tierungen, Straßenbau und Kanal sowie wei-  
tere Beschlüsse finden Sie in den Protokollen  
auf [www.zwentendorf.at/Politik/Informationen/Sitzungsprotokolle](http://www.zwentendorf.at/Politik/Informationen/Sitzungsprotokolle)*



*„Finden Sie  
alle Protokol-  
le auf [www.zwentendorf.at/Buerger-service\\_und\\_Politik/Politik/Sitzungsprotokolle](http://www.zwentendorf.at/Buerger-service_und_Politik/Politik/Sitzungsprotokolle)“*



ERDGESCHOSS



1. STOCK





MARKTGEMEINDE ZWENTENDORF

# HERZLICH WILLKOMMEN IM NEUEN GEMEINDEAMT

WIR SIND EINGEZOGEN.

**„Das neue Gemeindeamt gehört allen Zwentendorferinnen und Zwentendorfern“. So lud Bürgermeisterin Marion Török beim Weihnachtsdorf ins neue Gemeindeamt ein.**

Seit 19. Oktober 2022 bieten wir das Service der Marktgemeinde Zwentendorf im neu adaptierten Rathaus an. Am 25. Jänner 2021 haben wir mit unserem großen Bauvorhaben begonnen. Kurz vor Weihnachten, am 17. Dezember 2021, wurde der erste Bauabschnitt, die Erweiterung der Mittelschule zur Benützung freigegeben. Jetzt folgte der **Einzug ins neue Gemeindeamt**.

Das Bürgerservice als zentrale Ansprechstelle befindet sich barrierefrei ebenerdig im Foyer, ebenso die Buchhaltung, das Standesamt und der LINDENSAAL, ein Multifunktionssaal, wo auch die Vermählungen stattfinden.

Die Amtsleitung, das Bauamt und die Büros von Bürgermeisterin, Vizebürgermeister und Besprechungszimmer befinden sich im 1. Stock und sind mit einem Lift erreichbar.

Die Fertigstellung von Musikheim und „Haus der Geschichte“ folgt 2023. Auch im Gemeindeamt wird noch an allen Ecken und Enden geschraubt und finalisiert. Eine offizielle Eröffnung wollen wir in einem **ZWENTRUMSFEST**



Das Team der Verwaltung mit Bürgermeisterin Marion Török

nach Fertigstellung der Zwentendorfer Hauptstraße gesamt feiern.

**NEUE ÖFFNUNGSZEITEN:**  
**Montag 7-12 Uhr,**  
**Mittwoch 7-12 und 13-19 Uhr,**  
**Freitag 7-12 Uhr**  
**oder nach telefonischer Vereinbarung**

**Bürgerservice:** 02277/2209-31 oder [buergerservice@zwentendorf-donau.gv.at](mailto:buergerservice@zwentendorf-donau.gv.at)

**Amtsleitung:** 02277/2209-11 oder [marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at](mailto:marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at)

**Finanzabteilung:** 02277/2209-14 oder [buchhaltung@zwentendorf-donau.gv.at](mailto:buchhaltung@zwentendorf-donau.gv.at)

**Bauamt:** 02277/2209-15 oder [bauamt@zwentendorf-donau.gv.at](mailto:bauamt@zwentendorf-donau.gv.at)

**Standesamt:** 02277/2209-24 oder [standesamt@zwentendorf-donau.gv.at](mailto:standesamt@zwentendorf-donau.gv.at)

**Öffentlichkeitsarbeit:** 0664 73 97 9997 oder [presse@zwentendorf-donau.gv.at](mailto:presse@zwentendorf-donau.gv.at)

**„DIE DIGITALE AMTSTAFEL BEFINDET SICH IM INNENHOF. SIE ERSETZT DIE ALTEN AUSHÄNGETAFFELN. AUCH ALLE INHALTE DER GEM2GO APP FINDEN SIE DORT. EINFACH BERÜHREN UND FINDEN.“**

## ERDGESCHOSS

1 BÜRGERSERVICE 2 STANDESAMT 3 FINANZABTEILUNG 4 Multifunktionssaal LINDENSAAL 5 und 6 Besprechungszimmer 7 Lift 8 WC

## 1. STOCK

9 WARTEBEREICH für Bürgerinnen und Bürger 10 BAUAMT 11 BÜRO BÜRGERMEISTERIN 12 AMTSLEITUNG 13 BÜRO VIZEBÜRGERMEISTER 14 und 15 Besprechungszimmer 16 GR-Sitzungssaal 17 WC 7 Lift



## ZUSAMMEN.

- 1** Hochkarätiges **Netzwerktreffen zum Thema SOLARSTROM** im Donauhof. Vortragende mit Baumeister Gerhard Zehetner (Beratungszentrum bauen & energie) und Manfred Bichler
- 2** **& 6 Herzlich willkommen in der Asturiggasse.** Nationalrat Johann Höfinger, Pfarrer Kazimierz Sanocki, Bürgermeisterin Marion Török und Geschäftsführer Peter Hirn begrüßen die neuen Bewohner\_innen@Knöpf
- 3** **10.750,- Euro an den Sozialfonds.** SHUTDOWN GF Manuel Reifenauer & GF Michael Stuber (beide vom Veranstalter Revolution Event), Geschäftsführender Gemeinderat Jürgen Steindl und Bürgermeisterin Marion Török
- 4** **Volkshilfe TOUR THE CHANCE** in Zwentendorf. Bild vorne Mitte: Bürgermeisterin Marion Török, Volkshilfe-Direktor Erich Fenninger und GR Ingeborg Pröghhof @volkshilfe
- 5** **Tauschhütte des Dorferneuerungsvereins DORFZEIT** in Maria Ponsee. In der neuen Hütte (stehend v.l.) Marion Török, Anke Diekmeyer, Uli Ströbel, Marion Frank-Braunsteiner, Anna Meissner, Sylvia Hauber, Victoria Kaufmann, Dominik Berger sowie (vorne) Julia Frank und Ines Bichler mit den Kindern. ©Knöpf



# ZWENTENDORF.

**7** Gute Kontakte knüpfen bei der **Einreichung zur Landesausstellung**. Im Bild: Bürgermeister\_innen von Traismauer mit Umlandgemeinden: Inzersdorf-Getzersdorf | Nußdorf | Traismauer | Herzogenburg | Sitzenberg-Reidling | Marktgemeinde Zwentendorf. Wir gratulieren Amstetten zur Ernennung.

**8** **Susanne - Marion - Johann.** Segnung der HEILIGENEICHER ROTKREUZ-EINSATZFAHRZEUGE. Im Bild: Peter Angerer, Marion Török, Susanne Brucha und Johann Schmid

**9** **Danke fürs Mitmachen!** Am 26. März 2022 liefen und walkten Zwentendorferinnen und Zwentendorfer beim **Treerunning-Bewerb von „Natur im Garten“** mit. Jetzt wurden dafür Jungbäume gesetzt. Eiche, Hainbuche, Eberesche, Spitzahorn, Wildapfel und Kriecherl aus heimischer Produktion fanden in Oberbierbaum einen neuen Standort. Hier im Bild mit den Gemeindegärtnern.

**10** **WEINHERBST Weinland Traisental.** Eröffnung im Schlossgarten von Atzenbrugg mit Bürgermeisterin Beate Jilch, Alexander Siedler, Katharina Baumgartner, Susanne Zoder, Johann Höfinger, Astrid Nentwich, Andreas Riemer & Peter Weibold ©Knöpfl



Community Nurse  
Verena Draxler  
mit Frau Ludmilla  
Hollauer

## COMMUNITY NURSE

# EINLADUNG ZUM PRÄVENTIVEN HAUSBESUCH

**SPRECHSTUNDE**  
Mittwoch von 8 bis 12 Uhr,  
im **Sozialzentrum**,  
Kastanienallee 4

### Kostenfreie GESUNDHEITSDREHSCHIBE für alle Zwentendorfer\_innen.



#### **Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot!**

Melden Sie sich telefonisch bei Verena Draxler 0664 2451870 oder kommen Sie Mittwoch von 8 bis 12 Uhr in ihre Sprechstunde im Sozialzentrum, Kastanienallee 4

Die Menschen in Europa werden immer älter. Spätestens seit Corona wissen wir, dass wir in allen Gesundheits- und Pflegeberufen zu wenig Personal haben. Dies spiegelt sich auch in Zwentendorf wider: immer mehr ältere Menschen – viel weniger Pflegepersonal.

Die meisten älteren Zwentendorfer\_innen möchten gerne so lange wie möglich in ihrer vertrauten Umgebung wohnen bleiben, selbstständig ihren Alltag gestalten und am Leben teilnehmen. **Entscheidend für diese selbstständige Lebensführung ist vor allem die Gesundheit.** Mit einem höheren Lebensalter steigen jedoch die Risiken von Erkrankungen und der Bedarf an Alltagsunterstützung.

Ich biete aus diesem Grund den „präventiven Hausbesuch“ an. Präventiv bedeutet „vorbeugend“ und „verhütend“. Hier bekommen Sie **Gesundheits- und Vorsorgeberatung!** Diese Hausbesuche dienen der Erhaltung der Selbstständigkeit und der Vermeidung oder Hinauszögerung von Unfällen oder Krankhei-

ten. Sie bekommen Informationen, Beratung und Anleitungen zu Themen der selbstständigen Lebensführung, Gesunderhaltung und Krankheitsvermeidung in ihrer häuslichen Umgebung.

Was genau bei diesem präventiven Hausbesuch besprochen wird, hängt vom Alter, vom Gesundheitszustand, von der körperlichen und geistigen Fitness ab, aber auch von den Räumlichkeiten der Wohnung oder des Hauses und natürlich auch von Lebensgewohnheiten und Interessen. Bei einem persönlichen Gespräch in Ihrer Lebensumgebung können mögliche Gefährdungen aufgezeigt werden und Ideen zu Veränderungen im Alltag besprochen werden.

**Diese kostenlosen Beratungen finden über einen Zeitraum von bis zu einem Jahr mindestens dreimal statt.** Nutzen Sie dieses kostenlose Angebot! Ihre Verena Draxler

Gerne telefonisch 0664 245 18 70  
oder in der Sprechstunde am Mittwoch

# NEUE INFOS AUS DEM GEMEINDEAMT

BITTE BEACHTEN SIE!

## Stellenausschreibung Sozialzentrum Zwentendorf mit Wohnmöglichkeit

Die Marktgemeinde Zwentendorf sucht für das Objekt Sozialzentrum Zwentendorf, Kastanienallee 4, für die Reinigung, Wartung und Beaufsichtigung und für den mittleren Hilfsdienst im ao. Aufgabenbereich der Gemeinde eine/n Mitarbeiter\_in für 30 Wochenstunden.

Wir bieten dazu eine Wohnung in der Größe von 93,5 m<sup>2</sup>. Zu den zusätzlichen Aufgaben zählen: kleinere Reparaturen, Schneeräumung, Grünanlagenpflege.

**Anforderungsprofil:** Gerne bei jedem Wetter im Freien arbeiten | Handwerkliche Geschicklichkeit | Physische Ausdauer | Selbstständiges Arbeiten | Serviceorientierung | Technisches Verständnis | Unempfindlich gegenüber Hitze, Kälte oder Staub | Bereitschaft für Mehrdienstleistungen im Bedarfsfall (Vertretung)

**Voraussetzungen:** Österreichische Staatsbürgerschaft oder Staatsangehörigkeit in einem EU-Mitgliedstaat | Unbescholtenheit | persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung | bei Männern: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst

**Entlohnung:** Nach dem NÖ Ge-

meindevertragsbedienstetengesetz 1976, LGBl. 2420 in der geltenden Fassung, Einstufung in die Entlohnungsgruppe 3, Entlohnungsstufe 1 des allgemeinen Schemas. Vorerst befristet auf 6 Monate, dann bei entsprechender Leistung definitive Anstellung auf unbestimmte Zeit möglich.

**Bewerbungen** bitte schriftlich an Rathausplatz 4, 3435 Zwentendorf oder per E-Mail an marktgemeinde@zwentendorf-donau.gv.at

## Regelung Feuerwerk (Pyrotechnik)

Die Verwendung pyrotechnischer Gegenstände der Kat. F2 im Ortsgebiet ist verboten. Dies gilt immer, sowohl für Silvester als auch bei Hochzeiten oder anderen Feierlichkeiten.

### Pyrotechnik wird in 4 Kategorien unterschieden.

F1 darf von Personen ab 12 Jahren überall abgeschossen werden.

F2 darf von Personen ab 16 Jahren außerhalb des Ortsgebietes abgeschossen werden.

F3 und F4 darf nur nach Bescheid der BH-Tulln abgeschossen werden.

## Heizkostenzuschuss und Haushaltszulage

In unserem Bürgerservice können Sie um den Heizkostenzuschuss des Landes NÖ und der Marktgemeinde Zwentendorf ansuchen. Für Einfamilienhäuser kann auch um die Haushaltszulage 2022 angesucht werden, bei Wohnungen nach Erhalt der Betriebskostenabrechnung.

Bitte beachten Sie, dass es bei der Gemeinde eine **soziale Staffelung gibt und die Einkommensgrenzen daher höher als beim Land NÖ** sind.

Zur Beantragung der Förderungen kommen Sie bitte mit sämtlichen Einkommensnachweisen der im Haushalt lebenden Personen in das Bürgerservice. Wir verfassen dann mit Ihnen das Ansuchen.

Voraussetzung für den Heizkostenzuschuss ist der Hauptwohnsitz (Einreichung bis 31. März 2023) Die Haushaltszulage kann bis 30. Juni des Folgejahres bzw. unmittelbar nach Erhalt der Betriebskostenabrechnung eingereicht werden.

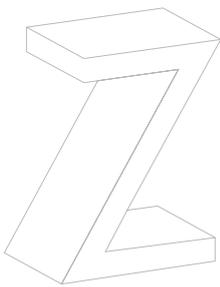
Informationen finden sie unter:  
[https://www.noel.gv.at/noel/SeniorInnen/Foerd\\_Heizkostenzuschuss.html](https://www.noel.gv.at/noel/SeniorInnen/Foerd_Heizkostenzuschuss.html)



Die Hauptstraße  
wird neu.

## HAUPTSTRASSENGESTALTUNG

# 2023 SETZEN WIR UM.



**Neben den Arbeiten am neuen Gemeindeamt, dem Haus der Geschichte, dem Musikheim und der Mittelschule beschäftigten wir uns das ganze Jahr über intensiv mit der Planung und den Vorarbeiten zur HAUPTSTRASSENGESTALTUNG in Zwentendorf**

In den Prozess der Hauptstraßengestaltung waren die Bürger\_innen und Anrainer\_innen direkt miteinbezogen. Das Ergebnis einer Fragebogenerhebung zeigte, wie notwendig eine Neugestaltung ist. Am 21. April 2022 traf man sich im leerstehenden Verkaufslokal neben dem SPAR im Zentrum von Zwentendorf, um zusammen die seit Monaten erarbeiteten Vorentwürfe zu diskutieren und auf ihre Praktikabilität zu prüfen. Die eingebrachten Wünsche

und Anregungen der Bürger\_innen wurden in den Vorentwurf eingearbeitet.

Die Baustellen ab dem Sommer zeugen von den Arbeiten im Untergrund, wie Kanalsanierung, der Glasfaser-Verkabelung von A1 und der Sanierung und Neuverkabelung der Fernwärmeanschlüsse von EVN.

**Etwaige Behinderungen möchten wir entschuldigen.**

## #füreinandersorgen

**Wir sind in ganz Österreich für Sie da. Immer und überall.**

Online auf [wienersaetdtische.at](http://wienersaetdtische.at), telefonisch und natürlich auch persönlich.

**Ihre Sorgen möchten wir haben.**



**WIENER  
STÄDTISCHE**  
VIENNA INSURANCE GROUP

# ES WAR MIR EINE EHRE

## MARTIN KAUFMANN IST NEUER UNTERABSCHNITTSKOMMANDANT.

„Es war mir eine EHRE.“ So bedankte sich Werner Schlachtner in seiner emotionalen Abschiedsrede bei den Kommanden der sieben Freiwilligen Feuerwehren, bei den zwei Berufsfeuerwehren sowie der Gemeinde für die gute Zusammenarbeit. Schlachtner war von 2006 bis 2011 und von 2018 bis 2022 Unterabschnittskommandant und will keine Stunde von dieser Zeit missen.

### Martin Kaufmann ist neuer Unterabschnittskommandant

Die letzte Dienstbesprechung im Unterab-

schnitt Zwentendorf mit Wahl und gleichzeitiger Jahresabschlussfeier fand im Lokal Altonno statt. Nachdem Werner Schlachtner nicht mehr Kommandant in Maria Pensee ist, wurde nach dem NÖ Feuerwehrgesetz somit im Unterabschnitt Zwentendorf ein neuer Kommandant gewählt. Bürgermeisterin Marion Török dankte Werner Schlachtner für seine Arbeit, die er mit Umsicht und Verantwortung gemacht hat und sicherte den Feuerwehren und dem neuen Unterabschnittskommandanten weiterhin die volle Unterstützung der Gemeinde zu. Text & Foto: Maria Knöpfel



*Bürgermeisterin Marion Török, Martin Kaufmann und Werner Schlachtner*

Am 14. Dezember um 19 Uhr wurde der letztgültige Übersichtsplan im Rathaus der Bevölkerung vorgestellt. Anschließend wurde dieser dem Gemeinderat zur Beschlussfassung inklusive Umsetzungszeitplan vorgelegt.

Somit ist der letzte Teilbereich der Zentrumsgestaltung – angefangen mit der Verkehrsberuhigung rund um unsere Schulen, der Gestaltung der Ing. August-Kargl-Straße sowie des Rathausplatzes – abgeschlossen und unser wichtiges Zentrum fertig gestaltet. Jede Gemeinde braucht einen „starken“ Kern!

**Der neue Plan ist im Gemein-  
deamt am Rathausplatz 4  
öffentlich ausgehängt.**

**Intelligentes  
Bauen verbindet  
Menschen.**

**PORR Bau GmbH . NL ÖÖ**  
Arthur-Porr-Straße 2, 4020 Linz  
+43 50 626-2701  
[porr.at](http://porr.at)

**PORR**



*Wir wünschen dem  
Obmann des Wirt-  
schaftsnetzwerkes,  
Walter Weißmann,  
alles Gute zum  
70-igsten Geburtstag.*

SCHENKEN SIE DIE FREUDE DER WAHL

**EIN PROJEKT FINANZIERT  
DURCH DIE MARKTGEMEINDE  
ZWENTENDORF**

## ZWENTENDORFER EINKAUFSGUTSCHEIN: EIN IDEALES WEIHNACHTS- GESCHENK

**Weihnachten steht vor der Tür und Sie brauchen noch ein Last-Minute Geschenk?**

*„Sind Sie Un-  
ternehmer in  
Zwentendorf  
und möchten  
Sie den Zwen-  
tendorfer  
Einkaufsgut-  
schein anneh-  
men?“*

Möchten Sie sicher sein, dass Ihre Lieben et-  
was bekommen, worüber sie sich freuen oder  
was sie wirklich brauchen? Gutscheine sind  
sehr praktisch und beliebt. Sie machen das  
Schenken einfacher und kommen meist besser  
an als ein eilig ausgesuchtes Geschenk.

Schenken Sie Ihren Liebsten zu Weihnachten  
**Zwentendorfer Einkaufsgutscheine**, so kön-  
nen sich die Beschenkten ihre Geschenke aus  
einem großen regionalen Angebot selbst aus-  
suchen.

**Mit den Gutscheinen kann jeder frei ent-  
scheiden, ob sie oder er sich einen netten  
Abend mit der Familie in einem Gasthaus  
gönnt, etwas für die eigene Schönheit oder  
Fitness tut, ein Ticket ins Kabarett oder zum  
nächsten Konzert kauft, das Auto ausstattet,  
auf Mobilität auf 2 Rädern setzt oder eventuel-  
l etwas für die Wohnung/das Haus besorgt.**

**Der Gutschein kann sogar für die täglichen  
Einkäufe eingesetzt werden.**

**Schenken einfach gemacht**

Die Zwentendorfer Einkaufsgutscheine kön-  
nen Sie jetzt ganz einfach in der **Tabak Trafik  
Haidinger (Hauptplatz 2)**, sowie im **Bürger-  
service der Gemeinde (Rathausplatz 4)** kau-  
fen. Den gewünschten Betrag können Sie in 10  
Euro Schritten auswählen. Zu Weihnachten,  
zum Geburtstag oder als kleines Dankeschön:  
Mit dem Zwentendorfer Einkaufsgutschein  
können Sie nichts falsch machen.

Sind Sie Unternehmer in Zwentendorf und  
möchten Sie den Zwentendorfer Einkaufsgut-  
schein annehmen?

Melden Sie sich einfach unter [info@wirt-  
schaftsnetzwerk-zwentendorf.at](mailto:info@wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at). Mehr Infor-  
mationen finden Sie unter:

**[www.wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at](http://www.wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at)**



Mag. Franz Höchtl Steuerberatung GmbH



Steuer im Griff.

3100 St.Pölten, Mariazeller Str. 150  
Tel. 02742/75631-0  
www.hoepa.at

## ZWENTENDORFER EINKAUFSGUTSCHEIN JETZT AUCH ZUM VERSCHENKEN

Die Zwentendorfer Einkaufsgutscheine können Sie jetzt ganz einfach an folgenden Verkaufsstellen erhalten:

- \* **Tabak Trafik Haidinger** (Hauptplatz 2)
- \* **Bürgerservice der Gemeinde** (Rathausplatz 4)



## AKZEPTANZSTELLEN

Die folgenden Unternehmen freuen sich über Ihren Besuch – und nehmen die neuen Gutscheine gerne an – die Liste wird laufend ergänzt:

### Gastronomie

Bärndorfer Hütte  
Donauhof Zwentendorf  
Landgasthaus Holzmayr  
Seeblick in der Dürnröhler Bagger

### Einkaufen

Billa Zwentendorf  
Spar Augstaller  
Fleischerei Höchtl  
Trafik Haidinger  
Blumen Hausmann  
Weinbaubetrieb Preisberger

### Schönheit, Wellnes

Frisör Schnipp Schnapp

### Alles rund ums Haus

Franz Hummer Ges.m.b.H  
Arno Reiter GmbH - Elektro  
Haustechnik MS e.U.  
Ing. Herbert Hauber - KNX Technik  
Turbofussmattenservice  
Zehetner Haustechnik  
Xenon consulting GmbH  
architektur+design

### Dienste der

**Marktgemeinde Zwentendorf**  
Gemeindeamt Zwentendorf  
Kleinkunstabühne Zwentendorf  
Hallenbad Zwentendorf

### Mobilität

Tankstelle Schildecker  
Autoservice und Industriebedarf  
Robert Auer  
Fahrradtechnik KoWi

### Dienstleistungen

Party Mexx Berger  
Steuerberatung Tamara Tille  
Weria Digital Marketing und  
Webdesign

### Unterhaltung und Kreatives

Musikstudio Cosndola  
Julia Sandor Fotografie



Mehr Information: [www.wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at/gutschein](http://www.wirtschaftsnetzwerk-zwentendorf.at/gutschein)



KLEINKUNSTBÜHNE ZWENTENDORF

# LACHEN SCHENKEN

## SENSATIONELLES PROGRAMM 2023 VOR DER HAUSTÜR

**abwechslungsreich – spaßig – lustig – bissig – zum Nachdenken – günstig – und vor der Haustür. Das alles bieten wir 2023 im Donauhof Zwentendorf und im Gastgarten an.**

„Das 25. Kabarettjahr haben wir gut über die Bühne gebracht. Jetzt überzeugen wir weiter mit einem Spitzenprogramm.“ So freut sich der Initiator Kulturreferent GGR Manfred Bichler auf das Jahr 2023.

**Was ist neu im nächsten Jahr?** Für alle, die den Abend frei haben wollen, haben wir die Nachmittagsvorstellungen aufgestockt. **Walter Kammerhofer, Thomas Strobl und die sensationelle Saschas Travestie-Show**, die heuer so gut angekommen ist, bietet das Team der Kleinkunstbühne um 16 Uhr an.

Im Sommer spielen die Kabarettstars **Alex Kristan, Gery Seidl und Omar Sarsam** im Gastgarten auf der Wiese im Donauhof. Eine stimmige Atmosphäre ist vorprogrammiert.

**Vergünstigte Kombikarten.** Wir bieten vergünstigte KOMBIKARTEN nicht nur für das 1. und 2. Halbjahr an, sondern auch für das Sommerkabarett und die Nachmittagsvorstellungen. Mit einer Kombikarte entlasten Sie nicht nur ihr Börserl, sondern Sie sichern sich auch einen reservierten Sitzplatz. Eine Kombikarte können Sie im Bürgerservice am Rathausplatz 4 erstehen.

„Wir freuen uns wie jedes Jahr auf euch, aufs gemeinsame Plaudern, Lachen, Feiern und einfach lustige Abende genießen. Danke an das treue Publikum in all den Jahren, danke an die Sponsoren und danke an alle, die diese KLEINKUNSTBÜHNE ZWENTENDORF ermöglichen,“ so Manfred Bichler und Bürgermeisterin Marion Török.

**Vorverkaufsstellen** sind die Gemeinde Zwentendorf am Rathausplatz, der Donauhof in der Pappelallee, SPAR-Augstaller im Zentrum von Zwentendorf, ADEG-Haferl in Atzenbrugg und das Gsund's Eck in Traismauer. Wir bieten die Karten auch über Öticket an.



„Die Karten für 2023 liegen für Sie bereit. Eine Kombi-Karte ist auch ein ideales Weihnachtsgeschenk.“

Das Programmheft für 2023 wird mit dieser Rathauspost verteilt.

- 
- 1** Manfred Bichler und Christoph Motl mit Lydia Prenner-Kasper am 18. November beim „Damenspitzerl“. Christoph Motl, stellvertretender Leiter des Bauhofs, feierte seinen 50er. Wir wünschen alles Gute.
  - 2** Julia trifft Romeo. Der Comedy-Hit mit Caroline Athanasiadis und Erich Furrer kam am 8. Oktober beim Publikum im Donauhof gut an. Am Sofa mit Manfred Bichler und Gabriela Benesch.
  - 3** BLÖZINGER begeisterten am 30. September. Mit am Foto Thomas Peischl, Chefredakteur der NÖN Tulln
  - 4** Die deutsche Kabarettistin Franziska Wanninger überzeugte am 22. Oktober 2022
  - 5** Joesi Prokopetz, Manfred Bichler, Kabarettfan Ernst Hasenzagl und Sponsor Matthias Langsteiner auf dem roten Sofa am 4. November.
  - 6** Bei der Nachmittagsvorstellung mit Saschas Travestie Show tobte der Saal. Im Bild: Pensionistenobmann Hermann Kührtreiber, Ingrid Bauer, Christine Mayr, Monika Sillipp, Sascha Rier, Christian Augstaller, Manfred Bichler, Willi Burger und Bürgermeisterin Marion Török
  - 7** Danke an unsere wichtigen Sponsoren des Donaulaufs 2022. Dieter Gausterer & Gattin, Martin Preisberger beim Sponsorenempfang in Donauhof nach dem Kabarett von Franziska Wanninger.
  - 8** Danke auch an die Familie Baumgartner
  - 9** Marion Török, Ralf Kiwit, Stefan Jürgens & Manfred Bichler auf der „Was zählt-Tour“ am 27. Oktober.



# pb Pittel+Brausewetter

**150 JAHRE**  
1870 – 2020

[www.pittel.at](http://www.pittel.at)

Filiale Tulln: Porschestraße 15, 3430 Tulln • Tel.: 050 828-3700 • [tulln@pittel.at](mailto:tulln@pittel.at)



**ARCHITEKT**  
**Dipl.-Ing. Günter Gurschl**

- Projektentwicklung
- Planung und Örtliche Bauaufsicht
- Planungs- und Baustellenkoordinator

Staatlich befugter und beedeter Ziviltechniker  
A-3430 Tulln/Donau, Jakob-Schefzik-Gasse 37/3/16  
T: +43(2272)81899-0, M: [office@architekt-gurschl.at](mailto:office@architekt-gurschl.at)



ARCHITEKT.GALLI

**Architekt Christian Galli**  
**Ziviltechniker GmbH**

Roseggerstraße 10/8, 3500 Krems

T: +43 (0) 664 822 73 51

[office@architekt-galli.at](mailto:office@architekt-galli.at)

[www.architekt-galli.at](http://www.architekt-galli.at)

# ZEITBANK ZWENTENDORF

## ZEIT GEBEN UND ZEIT NEHMEN

Die Menschen in Europa werden immer älter. Spätestens seit Corona wissen wir, dass wir in allen Gesundheits- und Pflegeberufen zu wenig Personal haben.

Dies spiegelt sich auch in Zwentendorf wider: immer mehr ältere Menschen – viel weniger Pflegepersonal

**Und hier kommt unser Einsatz! Wir, die Zeitbank Zwentendorf bietet Nachbarschaftshilfe an!**

In Zukunft möchten wir auch Menschen regelmäßig helfen, die viel alleine sind, die Unterhaltung und Gesellschaft brauchen.

Dafür suchen wir motivierte Zwentendorfer\_innen, die schon in Altersteilzeit sind, die in Pension sind und sinnstiftende Aufga-

ben übernehmen wollen, die stundenweise für andere da sein möchten.

Wir vom Vorstand der Zeitbank möchten Sie unterstützen, für Fragen da sein, Ihnen Mut machen. Wir möchten als Team zusammen mit Ihnen für die Zwentendorfer\_innen da sein, die unsere Hilfe jetzt brauchen.

Mitglied der Zeitbank ist auch unsere Community Nurse Verena Draxler. Sie wird uns mit ihrer Kompetenz als Gesundheits- und Vorsorgeberaterin zur Seite stehen und unterstützen.

**Wenn Sie mit uns zusammen etwas für die Zwentendorfer\_innen tun möchten, rufen Sie uns an!**



*„Wir sind unter 0664/846658 für Sie erreichbar.“*



## EIN ORT ZUM KLEIDER-TAUSCHEN

**Das ist der IDEENRAUM\_fleischbank auf der Zwentendorfer Hauptstraße 21 gegenüber der Raiffeisen Bankstelle**

**„Danke für die tollen Sachen! Ich bin richtig begeistert. Man fühlt sich dort super aufgehoben und es sind super kompetente und liebe Mitarbeiter vor Ort, die einem sofort weiterhelfen. Ich komme bestimmt wieder und werde Kleidung für uns und unsere Kinder tauschen! So eine tolle Idee! Danke nochmal & bis bald!“ So klingt ein begeistertes Posting in den sozialen Medien.**

Die Idee ist, den Zwentendorfer\_innen einen Ort des Kleidertauschens anzubieten. Gerti, Sabine & Anna engagieren sich **ehrenamtlich** für die gute Sache, gestalten das Schaufenster und den kleinen Raum und betreuen den „Kleiderschrank.“ Die Öffnungszeiten sind prinzipiell Mittwoch und Freitag von 11 bis 15 Uhr, allerdings variabel gestaltet – je nach dem persönlichen Zeitbudget.

Herzlichen Danke an alle, die mithelfen und mittauschen. Einfach toll !!!

**KENNEN SIE DEN „OFFENEN KLEIDERSCHRANK“? TAUSCHEN FÜR'S BÖRSERL & DIE UMWELT**





Wir gratulieren Herrn Ernst Scharl zum 95. Geburtstag. Alles Gute!



Vermählung von Nina Mayer und David Pichler am 11.6.2022



Vermählung von Rita Räuschl und Andreas Taglang am 3.6.2022

**NACHTRAG**



Vermählung von Leopoldine Katholitzky und Michael Prantl am 28.10.2022

# WIR GRATULIEREN

**Goldene Hochzeit**

Harter Alois und Martha, Dürnrohr

**Diamantene Hochzeit**

Wöss Josef und Ludmilla, Erpersdorf;  
Cervenka Edmund und Anna, Erpersdorf;  
Eisenschenk Erhard und Maria, Erpersdorf

**Steinerne Hochzeit**

Hauber Ferdinand und Rosa, Dürnrohr



[www.donau-chemie-group.com](http://www.donau-chemie-group.com)

# SOZIALE VERANTWORTUNG

Für unsere Mitarbeiter im Industriepark Pischelsdorf, für die Gemeinde Zwentendorf und den ganzen Bezirk Tulln.

Die Menschen stehen im Mittelpunkt unseres Handelns.

Gekommen, um zu bleiben. Dass die Unternehmenskultur bei der Donau Chemie Gruppe stimmt, sieht man auch an der oft jahrzehntelangen Betriebszugehörigkeit der über 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



[www.donau-chemie.com](http://www.donau-chemie.com)



[www.donauchem.com](http://www.donauchem.com)



[www.donau-carbon.com](http://www.donau-carbon.com)



[www.donau-kanol.com](http://www.donau-kanol.com)

# WIR GRATULIEREN HERZLICH

JULI BIS DEZEMBER 2022

**97** Bosch Maria, Zwentendorf

**95** Bogner Gertrude, Dürnrrohr;  
Scharl Ernst, Bärndorf

**94** Treudl Maria, Erpersdorf

**93** Doser Theresia, Oberbierbaum;  
Tonninger Anna, Erpersdorf;

Kolm Ernestine, Erpersdorf;

**92** Reinelt Maria, Dürnrrohr;

Radlspäck Theresia, Zwentendorf;

Probst Auguste, Erpersdorf

**91** Jeschko Anna, Zwentendorf;

Göschl Franziska, Pischelsdorf;

Herzog Katharina, Zwentendorf;

Fleischmann Edith, Kleinschönbichl

**90** Pichler Rosa, Erpersdorf;

Stefan Josefa, Oberbierbaum;

Havel Ingeborg, Neudürnrrohr;

Rabl Rudolf, Kleinschönbichl;

Chmela Walter, Zwentendorf

**85** Müllner Maria, Dürnrrohr; Wohlmertsberger Ferdinand, Buttendorf; Schnabl Gertrude, Erpersdorf (verstorben); Bichler Leopoldine, Oberbierbaum; Kreuzspiegel Franz, Bärndorf; Angerer Johanna, Dürnrrohr; Aigner Karl, Zwentendorf

**80** Scharl Herta, Buttendorf; Pawelka Irmgard, Zwentendorf; Wall Erika, Pischelsdorf; Keiblinger Adelheid, Buttendorf; Scharl Maria, Zwentendorf; Satzinger Günther, Maria Pongsee; Petschko Helga, Erpersdorf; Chladek Anna, Zwentendorf; Kalbas Karlheinz, Seeanlage Maria Pongsee; Pengl Josef, Dürnrrohr; Pribitzer Friedrich, Erpersdorf; Lowatschek Bernhard, Erpersdorf; Tressl Ingrid, Erpersdorf; Satzinger Christine, Maria Pongsee

**75** Hofmann Johannes, Erpersdorf; Schweiger Gottfried, Dürnrrohr; Ochenstaler Siegfried, Erpersdorf;

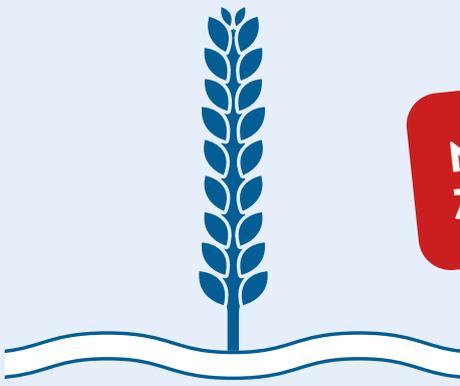
Weinzierl Hans Leopold, Dürnrrohr; Göschl Karl, Dürnrrohr; Schatz Helmut, Erpersdorf; Hauber Christine, Erpersdorf; Golej Janos, Zwentendorf Schultheis Erich, Erpersdorf; Schultheis Josef, Dürnrrohr; Sadler Günther, Erpersdorf; Mohnl Christiane Maria, Erpersdorf; Kotoun Martha, Zwentendorf; Pajic Ljubo, Erpersdorf; Heigl Marianne, Erpersdorf; Bauer Herta, Erpersdorf; Becker Ilse, Erpersdorf

**70** Fischer Gerhard, Bärndorf; Neumayer Maria, Zwentendorf; Graßl Maria, Zwentendorf; Mayer Manfred, Dürnrrohr; Kühntreiber Marianne, Erpersdorf; Diekmayer Herbert, Maria Pongsee; Hauber Josef Karl, Dürnrrohr; Topic Ilija, Erpersdorf; Török Hildegard, Erpersdorf; Guse Gerhard, Erpersdorf; Hass Brigitte, Dürnrrohr; Gruber Leopoldine, Zwentendorf; Henninger Richard, Erpersdorf; Kutenberger Helga, Erpersdorf; Huang Shuangkui, Erpersdorf; Ebersberger Friedrich, Erpersdorf; Weißmann Walter, Zwentendorf; Fellner Christa, Erpersdorf; Mück Maria, Bärndorf; Kunz Maria, Erpersdorf; Zehetner Johann, Oberbierbaum; Kettlinger Gerda, Erpersdorf; Popper Franz, Oberbierbaum

**60** Zanitzer Franz, Zwentendorf; Schwarz Joo Hee, Pischelsdorf; Gamauf Sonja, Erpersdorf; Treitl Christian, Kleinschönbichl; Müllner Irene Maria Luise, Erpersdorf; Fermanovic Nizmija, Erpersdorf; Ingrisich Gabriele, Zwentendorf; Figl Günther, Zwentendorf; Maier Christian, Erpersdorf; Sürüm Idris Turan, Erpersdorf; Weiling Christian

Erwin, Erpersdorf; Rahmlohr Robert, Erpersdorf; Markl Josef, Zwentendorf; Guse Gerhard, Erpersdorf; Avdic Abida, Erpersdorf; Bily Martina, Zwentendorf; Hagl Wolfgang, Erpersdorf; Schafner Susanne, Erpersdorf; Bagara Franjo, Zwentendorf; Hrustic Hata, Erpersdorf; Hintermayr Josefa, Erpersdorf; Kuril Elisabeth, Zwentendorf; Gärtner Gerhard, Erpersdorf; Mrazek Andrea, Zwentendorf; Dukic Ljiljana, Erpersdorf; Kohlhofer Cornelia Karoline, Zwentendorf; Wagenlechner Elisabeth, Pischelsdorf; Pröglhög Ingeborg, Erpersdorf; Schiegl Ernst, Erpersdorf

**50** Kovarik Sabine Herta, Dürnrrohr; Mocker Bernd, Bärndorf; Graßl Mathias, Zwentendorf; Jaklitsch Jürgen Josef, Zwentendorf; Kozina Anicka, Erpersdorf; Schadinger Eduard Mag. iur. Mag. rer. soc. oec. Mag. rer. soc. oec., Bärndorf; Kebic Azemira, Erpersdorf; Henninger Jutta, Dürnrrohr; Sanda Walter, Dürnrrohr; Kleinschuster Günter, Pischelsdorf; Kühfaber Ewald, Zwentendorf; Lehrner Rainhard Anton Franz, Dürnrrohr; Hohl-Heidegger Maria Margarete, Dürnrrohr; Gehringer Roman, Kaindorf; Markl Martin Josef Ing., Zwentendorf; Schindl Gerald, Zwentendorf; Dzehverovic Amir, Erpersdorf; Schweikle Sylvia, Bärndorf; Harter Christian, Dürnrrohr; Katholizky Leopoldine, Maria Pongsee; Hager Oliver Christian, Zwentendorf; Biró Silvia, Dürnrrohr; Motl Christoph Kurt, Erpersdorf; Trixner Alfred, Erpersdorf; Böck Elfriede, Preuwitz; Stankoski Damir, Erpersdorf; Török Werner, Zwentendorf



**NEU IN  
ZWENTENDORF**



**ÖFFENTLICHER NOTAR  
DR. JOSEF STROMMER**

BAHNHOFSTRASSE 9  
A-3430 TULLN  
TEL. 0 22 72 / 624 73  
FAX 022 72 / 635 33 33  
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT

-----  
A-3430 TULLN  
TEL. 0 22 72 / 624 73  
FAX 022 72 / 635 33 33  
E-MAIL: JOSEF.STROMMER@NOTAR.AT



**MALEREI | FASSADEN | ANSTRICH**

Elvis Dunic  
Telefon: 0676 96 70 899  
3435 Erpersdorf

malermeister-ed@outlook.at



- ▶ ERDBAU ▶ STEINMAUERN
- ▶ ABBRUCH-RECYCLING ▶ DEPONIE
- ▶ KIESGEWINNUNG ▶ STEINBRUCH
- ▶ TRANSPORTE ▶ MIETMASCHINEN

**[www.gnant.at](http://www.gnant.at)**



vormals Vermessung Brunner und Strobl



**TULLN | ST. PÖLTEN | WIEN**

**Ingenieurkonsultanten für Vermessungswesen**

3430 Tulln | Karlsgasse 12 | T: +43 02272 622 95  
3100 St. Pölten | Eichendorffstraße 65 | T: +43 2742 356 381  
1170 Wien | Kalvarienberggasse 67/9 | T: +43 1 407 6202

**KONTAKTIEREN SIE UNS:**

office@terragon.at

**IHR SPEZIALIST FÜR:**

- Grundstücksvermessungen
- Grenzabsteckungen
- Grundteilungen
- Parzellierungen
- Ingenieurvermessungen
- Geländehöhenvermessung für Bauverfahren
- Vermessungstechnische Baubetreuung für Hoch-, Tief-, Straßen- und Eisenbahnbau

[www.terragon.at](http://www.terragon.at)



# HALLENBAD & SAUNALANDSCHAFT

## ÖFFNUNGSZEITEN Weihnachtsferien 2022

- 24.12.2022 geschlossen
- 25.12.2022 geschlossen
- 26.12.2022 geschlossen
- 27.12.2022, 14-22 Uhr gemischte Sauna
- 28.12.2022, 14-22 Uhr Damensauna
- 29.12.2022, 14-22 Uhr Herrensauna
- 30.12., 15-16 Uhr Pensionistenschwimmen & 16-22 Uhr Damensauna
- 31.12.2022, geschlossen
- 1.1.2023, geschlossen
- 2.1.2023, geschlossen
- 3.1.2023, 14-22 Uhr gemischte Sauna
- 4.1.2023, 14-22 Uhr Damensauna
- 5.1.2023, 14-22 Uhr Herrensauna
- 6.1.2023, 14-22 Uhr gemischte Sauna
- 7.1.2023, 14-22 Uhr gemischte Sauna

**ÖFFNUNGSZEITEN WEIHNACHTS-FERIEN**

Ab 1.1.2023 gibt es neue Eintrittspreise im Hallenbad und Sauna



**Ein Zuhause für Alle**

**egw**



### Heurigenhof Marschall

Pischelsdorf 16  
Telefon 02277 2480

### Heuriger Markus Maurer

Postgasse 35  
Telefon 02277 2426

### Heuriger Familie Starnberg

Dürnröhrer Hauptstraße 42  
Telefon 0664 54 62 142



**ZUSAMMEN ZWENTENDORF**

zwentendorf.at

**HEURIGEN KALENDER 2023**

# VORSCHAU 1.HJ 2023

Diese Liste erhebt nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Laufend können Veranstaltungen dazukommen, verschoben oder abgesagt werden. Bitte informieren Sie sich auf [www.zwentendorf.at](http://www.zwentendorf.at) oder abonnieren Sie unseren Newsletter. Genauere Beschreibung der Veranstaltungen auf [www.zwentendorf.at](http://www.zwentendorf.at) | Stand: 06.12.2022

- 31.12.** Silvesterfeier  
16:00 Badeplatz
- 7.1.** Ball FF Zwentendorf  
20:30 Donauhof
- 14.1.** Ball FF Bärendorf  
20:30 Donauhof
- 20.1.** Ball FF Pischelsdorf-  
20:30 Donauhof
- 29.1.** Kindermaskenball  
16:00 Donauhof
- 18.2.** Faschingsumzug  
14:00
- 19.3.** Blutspenden  
Donauhof
- 8.4.** Ostermarkt

- 16.4.** Frühlingsfest  
Dorfzeit  
Maria Ponsee
- 23.4.** Georgifeier  
9 - 12  
Maria Ponsee
- 5.-7.5.** FF Fest Zwentendorf  
FF Haus
- 18.-21.5.** FF Fest Kleinschön-  
bichl  
FF Haus
- 27.5.** Tag der Offenen Tür  
13:00 MDFZ  
VHS Zwentendorf
- 17.6.** Sonnwendfeuer  
Kinderfreunde  
Multisportanlage
- 24.6.** Sonnwendfeier FF  
Pischelsdorf

**CHRISTBAUM-  
ABHOLUNG**  
9. & 16.1.23 AB 9 UHR



KLEINKUNSTBÜHNE  
ZWENTENDORF

ALLE TERMINE DER  
KLEINKUNSTBÜHNE  
ZWENTENDORF AUF

[www.zwentendorf.at/  
kleinkunstabuehne](http://www.zwentendorf.at/kleinkunstabuehne)

## Apotheken:

Sonnen-Apotheke, Staasdorfer Str 15, 3430 Tulln, 02272 617 96  
Apotheke Bösel OHG, Hauptplatz 30, 3430 Tulln, 02276 62 625  
St. Florian, Langenlebarnerstraße 1, 3430 Tulln, 02272 64555  
Antonius Apotheke, Raiffeisenplatz 2, Heiligeneich, 02275 5320-0  
Apotheke Hauptbahnhof Tulln, Bahnhofstr 69, Tulln 02272 653 72

**Apotheken-NOTDIENST-Hotline: 1455**



## INFOS ZUR CORONA- SCHUTZIMPFUNG

Impfungen finden in Ordinationen, in neun Landesimpfzentren, in mehreren Impfbussen, in Betrieben und bei zahlreichen Impfkationen statt.

Alles unter:

<https://notrufnoe.com/impfung/>

<b>13.-22.1.2023</b>	Heuriger Familie Starnberg	<b>19.6.-2.7.2023</b>	Heuriger Markus Maurer
<b>24.2.-5.3.2023</b>	Heuriger Markus Maurer	<b>14.-23.7.2023</b>	Heuriger Familie Starnberg
<b>10.-19.3.2023</b>	Heurigenhof Marschall	<b>1.-15.8.2023</b>	Heurigenhof Marschall
<b>5.-14.5.2023</b>	Heuriger Familie Starnberg	<b>21.8.-3.9.2023</b>	Heuriger Markus Maurer
<b>15.-29.5.2023</b>	Heurigenhof Marschall		

Viel Vergnügen wünscht Deine Marktgemeinde Zwentendorf  
Mehr Veranstaltungen auf [zwentendorf.at](http://zwentendorf.at)



# ÄRZTE-WOCHENENDDIENST

DEZEMBER 2022 BIS MÄRZ 2023

Der **Wochenend- und Feiertagsdienst** umfasst ausschließlich die Zeit zwischen 8 und 14 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9 bis 11 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin!

Sa/So 17. u. 18.12.2022 Dr. Christa Magerl

Samstag 24.12.2022 Dr. Georg Nuhr

Sonntag 25.12.2022 Dr. Renate Kerbl-Hofinger

Montag 26.12.2022 Dr. Verena Taschler-Rabl

Samstag 31.12.2022 Dr. Michael Kaiblinger

Sonntag 1.1.2023 Dr. Vera Witsch

Freitag 6.1.2023 Dr. Regina Drouin

Sa/So 7. u. 8.1.2023 Dr. Jürgen Haas

Sa/So 14. u. 15.1.2023 Dr. Georg Dorninger

Sa/So 21. u. 2.1.2023 Dr. Georg Nuhr

Sa/So 4. u. 5.2.2023 Dr. Christa Magerl

Sa/So 11. u. 12.2.2023 Dr. Verena Taschler-Rabl

Sa/So 18. u. 19.2.2023 Dr. Renate Kerbl-Hofinger

Sa/So 25. u. 26.2.2023 Dr. Michael Kaiblinger

Sa/So 4. u. 5.3.2023 Dr. Vera Witsch

Sa/So 11. u. 12.3.2023 Dr. Regina Drouin

Sa/So 25. u. 26.3.2023 Dr. Christa Magerl

## EMPFEHLUNG VON DR. Karl Winnisch.

Wie lauten die Empfehlungen zur 5. Impfung?

Risikopersonen ab 18 Jahren und Personen ab 60 Jahren können ab 4 Monaten nach der 4. Impfung eine weitere Auffrischungsimpfung als 5. Impfung erhalten. Bei Risikopersonen zwischen 12 und 17 Jahren kann diese ab 6 Monaten Abstand nach der 4. Impfung erfolgen bzw. nach individueller Prüfung durch die Ärztin oder den Arzt. Personen mit schwerer Immunsuppression sollen die Corona-Schutzimpfungen je nach ihrer individuellen Situation erhalten.

## Ärzte:

Gruppenpraxis Dorninger: 02275 5243, 3451 Michelhausen

Dr. Regina Drouin: 02274 2405, 3443 Sieghartskirchen

Dr. Jürgen Haas: 0676 4090414, 3142 Perschling

Dr. R. Kerbl-Hofinger: 02274 2464, 3443 Sieghartskirchen

Dr. Michael Kaiblinger: 02274 7831, 3441 Judenau

Dr. Christa Magerl: 02272 7500, 3442 Langenrohr

Dr. Georg Nuhr: 02275 8213, 3042 Würmla

Dr. Verena Taschler-Rabl: 02276 2401, 3454 Reidling

Dr. Vera Witsch: 02275 5253, 3452 Atzenbrugg

## Ordination Dr. Harald Richter:

**Montag:** 8-13 & 16-18.30 Uhr

**Dienstag:** 9-13 Uhr

**Mittwoch:** keine Ordination

**Donnerstag:** 8-13 Uhr

**Freitag:** 9.30-12 Uhr

02277 2208 oder

0676 97 20 064

## Wichtige Telefonnummern:

- **Unbürokratische Hilfe in schwierigen Situationen?**  
Vitale Gemeinde 0664 840 66 58
- **Hauszustellung von SPAR?**  
02277 26 157
- **Community Nurse?**  
0664 24 51 870
- **Corona Hotline (24-Stunden täglich) 0800555 621**
- **Weisen Sie Symptome auf?** 1450

## Mehrsprachige Infos zu Corona:

[www.integrationsfonds.at/coronainfo/](http://www.integrationsfonds.at/coronainfo/)

Angaben ohne Gewähr





# KLEINKUNSTBÜHNE ZWENTENDORF

zwentendorf.at

**G. FLEISCHHACKER 03.02.**

**CAROLINE ATHANASIADIS 17.02.**

**WALTER KAMMERHOFER 21.02.**

**PEPI HOPF 03.03.**

**MALARINA 17.03.**

**ROBIN WITT 24.03.**

**KATHARINA STRASSER 31.03.**

**MICHAEL GROßSCHÄDL 14.04.**

**THOMAS STROBL 24.04.**

Vorverkauf Gemeinde Zwentendorf, SPAR-Augstaller, Donauhof, ADEG-Haferl, Gsund's Eck Traismauer, Öticket  
Eine Veranstaltung der Marktgemeinde Zwentendorf im Donauhof Zwentendorf.